

GIẤY YÊU CẦU BẢO HIỂM HÀNG HÓA
APPLICATION FORM FOR CARGO INSURANCE

Xin vui lòng trả lời tất cả các câu hỏi dưới đây bằng cách điền hoặc đánh dấu vào các ô tương ứng (Các thông tin có dấu (*) là bắt buộc) Please answer all the following questions by filling in or checking the appropriate boxes (Fields with (*) are compulsory).

THÔNG TIN VỀ NGƯỜI ĐƯỢC BẢO HIỂM / THE ASSURED'S INFORMATION

1. Tên đầy đủ của Người được bảo hiểm-chữ IN HOA(*): <i>Full name of the Assured</i>		
2. Địa chỉ (*): <i>Address</i>		
3. Điện thoại/ Fax: <i>Tel/ Fax</i>	4. Địa chỉ email: <i>E-mail address</i>	5. Mã số thuế (*): <i>Tax code</i>
6. Người thụ hưởng/ Địa chỉ: <i>The Beneficiary/Address</i>		

THÔNG TIN MÔ TẢ HÀNG HÓA ĐƯỢC BẢO HIỂM / SUBJECT-MATTER INSURED DESCRIPTION

7. Tên hàng hóa được bảo hiểm (*): <i>Merchandise/ Cargo insured</i>					
8. Số hợp đồng thương mại/Số Hóa đơn (*): <i>Sales Contract/ Commercial Invoice No.:</i>			9. Giá trị hàng hóa (*): <i>Invoice value</i>		
10. Tính chất bao bì (*): <i>Nature of packing</i>			11. Số lượng/ Trọng lượng (*): <i>Quantity/ Weight</i>		
12. Phương thức vận chuyển (*): <i>Mean of transport</i>	<input type="checkbox"/> Tàu biển <i>Vessel</i>	<input type="checkbox"/> Máy bay <i>Aircraft</i>	<input type="checkbox"/> Sà lan/Tàu sông <i>Barge/River Vessel</i>	<input type="checkbox"/> Xe tải <i>truck</i>	<input type="checkbox"/> Tàu hỏa <i>Railway</i>
13. Tên phương tiện vận chuyển (*): <i>Name of conveyance</i>					
14. Ngày khởi hành (*): <i>Sailing on or about</i>			15. Vận đơn số (*): <i>Bill of lading No</i>		
16. Từ (*): <i>From</i>	17. Nơi chuyển tải: <i>Place of transhipment</i>			18. Đến (*): <i>To</i>	

YÊU CẦU BẢO HIỂM/INSURANCE REQUEST

19. Tổng số tiền bảo hiểm (*): <i>Sum Insured</i>	20. Tỷ giá: <i>Exchange rate</i>
21. Điều kiện BH chính (*): I.C.C – A . 1.1.1982 <i>Clauses/Conditions of insurance</i>	
22. Bồi thường tại (*): <i>Claim, if any, payable in/at</i>	

CÁC CHỨNG TỪ ĐÍNH KÈM/ENCLOSED DOCUMENTS

<input type="checkbox"/> Hợp đồng thương mại <i>Sale contract</i>	<input type="checkbox"/> Vận tải đơn/HĐ vận chuyển <i>B/L or carriage contract</i>	<input type="checkbox"/> Hóa đơn/Phiếu xuất kho <i>Invoice/Delivery receipt</i>	<input type="checkbox"/> Phiếu đóng gói <i>Packing list</i>
<input type="checkbox"/> Tín dụng thư <i>Letter of Credit (L/C)</i>	<input type="checkbox"/> Các chứng từ khác, xin liệt kê: <i>Others, please list</i>		

Khách hàng đã được cung cấp các Điều khoản, Quy tắc bảo hiểm liên quan/Proposer has been provided relevant insurance terms and clauses.

Sau khi được tư vấn và hiểu đầy đủ về sản phẩm bảo hiểm liên quan, chúng tôi/tôi xin cam kết những điều kê khai trên đây về mọi phương diện là chính xác và đúng sự thật, không che giấu bất cứ một thông tin nào làm ảnh hưởng đến việc nhận bảo hiểm. Ngoài ra, chúng tôi cam kết thanh toán phí bảo hiểm đầy đủ và đúng quy định

After being advised and fully understood the relevant insurance terms and conditions, I/we warrant that all of the above declaration is totally correct and true in all respects without any concealment that may effect the risk underwriting.

I/We also warrant to pay the required premium in due course.

....., ngày/date
Người yêu cầu bảo hiểm/Applicant
(Ký tên, đóng dấu/Signature/stamp)